

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926)	\$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

131 Succursales dans les Provinces  
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick  
et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston  
J.-A. BACON, Gérant

### NOTES LOCALES

—Mlle Alexandra et Albert Lapointe de Rivière du Loup étaient de passage en ville cette semaine chez M. Albert Lapointe.

—Nous regrettons d'apprendre que Mlle Lilian Daigle, fille de M. et Mme J. J. Daigle, a dû discontinuer ses études pour quelque temps par maladie. Elle est revenue chez elle ces jours derniers et doit bientôt aller suivre un traitement dans un hôpital. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Nous apprenons avec regret la maladie sérieuse de Jean-Charles Thibault, fils de M. et Mme J. N. Thibault de cette ville. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Une nouveauté: Partie de Bridge et Charlemagne lundi de la semaine. Les amateurs de Bridge auront l'occasion de montrer publiquement leur savoir. Les nombreux amateurs de Charlemagne pourront également concourir pour de beaux prix. Les prix seront distribués aux meilleurs joueurs. N'oubliez pas: lundi soir à huit heures. C'est un profit de notre nouvelle église.

—M. Pat. Fournier vient de recevoir deux jolis modèles de char "Whippet". Il invite le public à aller les visiter.

—Un groupe d'amis ont récemment fêté le 42ème anniversaire de naissance de Mme Alex. Albert. Une bourse lui fut présentée comme cadeau. Après une partie de cartes fort cotisée, le premier prix fut décerné à Mme Jack Bellefleur, le deuxième à Mme Ben Gallant et le prix de consolation à Mme Pierre Grandmaison. Étaient présentes: Mmes G. Ringuette, Geo. Guy, A. Hachez, J. Deschaine, J. Martin, J. F. Pelletier, P. Lang, F. Gagnon, J. Bellefleur, P. Grandmaison, L. Kelley, B. Gallant, W. Turgeon, W. Perron, W. Landry, E. Fournier, T. Martin, A. Soucy, A. Lapointe, R. Clavette, J. B. Rousseau, M. Corneau, M. Guerrette, V. Dutil, A. Michaud, Vve Rossignol.

rain et marraine M. et Mme Michel P. Beaulieu.

—A. M. et Mme Denis Bernier de St-Jacques, le 6, une fille baptisée sous les noms de Marie Thérèse, Parrain et marraine M. et Mme Paul Thériault.

—A. M. et Mme Ernest Lavoie, le 5 mars, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Gerald, Parrain et marraine M. et Mme Benoit Lavoie.

**A VENDRE:** Meubles de toutes sortes, cause de départ. S'adresser à Mme Ch. Duggan, rue St-François.

### AUX DAMES

Mlle Jane MacLagan, de la Gossard Corset Co., sera chez M. I. Kasner le 14 courant, et offre comme par le passé ses services pour l'ajustage des corsets spéciaux. Les dames sont priées d'en prendre note.

### LE SALON DE BARBIER EDMUND

Est maintenant ouvert au public, à la place voisine de la pharmacie York.

3-AVANTAGES-3  
Propreté—Service—Satisfaction  
**Edmund P. Violette**  
169-215-10m. barbier.

### SALON DE COIFFURE

Pour dames, demoiselles et enfants (fillettes et garçons): Prix: Coiffure Marce 50c; coupe de cheveux 25c.

**Mme Eddie St-Jean**  
Ancienne shop de Dubé & Ouellet, sur la rue Michaud, Edmundston, N.-B. 168-11-10m

### CHEVAUX! CHEVAUX!

Je recevrai un char de magnifiques chevaux vers le 20 au 25 mars. Ce seront de bons jeunes chevaux bien dressés et des chevaux de santé. Ils ne seront pas des chevaux engraisés avec toute sorte d'ingrédients dans les écuries de Montréal ou Toronto. Je défie toute compétition pour les prix. Vous en jugerez vous-mêmes.

**Maxime Guerrette,**  
Edmundston, N.-B.

## ÉCOULEMENT COMPLET AU MAGASIN DES VARIETES

rue de l'Eglise, chez M. Jos. Carrier

PRIX très réduits sur toutes les lignes comprenant:  
USTENSILES de CUISINE — VAISSELLE  
ARTICLES de Fantaisie — PAPETERIE d'école  
ETC. — ETC. — ETC.

### HATEZ-VOUS! LA VENTE FINIRA LE 22 MARS

**H. C. RICHARD,**  
EDMUNDSTON, N.-B.



## SPECIAL AVANT NOTRE OUVERTURE Des Modes du Printemps

Cette ouverture aura lieu la semaine prochaine. C'est pourquoi nous offrons maintenant les Robes, Manteaux et autres vêtements d'hiver à des prix très spéciaux, surtout les manteaux de fourrures pour hommes et dames.

Nos marchandises de printemps pour dames et messieurs nous arrivent à chaque jour. Nous vous demandons de bien surveiller notre annonce à toutes les semaines.

**"SERVICE et QUALITE"**  
**I. KASNER**  
Rue du Canada, Edmundston, N.-B.

### — NAISSANCES —

—Est né à M. et Mme Michel Michaud le 3 mars, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Walter, Gérald, Parrain et marraine M. et Mme Archie Michaud.

—A. M. et Mme David Morneau, le 5, un fils baptisé sous les noms de Joseph Adrien, Parrain et marraine M. et Mme Michel Thériault.

—A. M. et Mme Michel A. Beaulieu, le 5, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Léo, Parrain et marraine M. et Mme Arthur Dufour.

—A. M. et Mme Léo Boudreau, le 5 mars, un fils baptisé sous les noms de Joseph Théodule. Parrain et marraine M. et Mme Michel P. Beaulieu.

## Central Cash Store

5c—10c—15c à \$1.00  
**JOS. DAVID, prop.**  
Edmundston, N.-B.

### Special! Pour Samedi Seulement

## BALAIS

Très bien faits à 4 cordes  
**29c.**

## "WHIPPET"

4 & 6  
Cylindres



J'ai le plaisir d'offrir en vente, cette année, le "Magnifique Whippet", suivant l'expression de tous les visiteurs des Expositions d'automobiles de Québec et Montréal.

Ce char est supérieur aux autres du même prix, par sa force et sa belle apparence, et par l'économie de gazoline.

Venez les voir avant d'acheter  
**Pat. FOURNIER**  
Fournier's Garage, Edmundston, N.-B.

### CANADIENS-FRANÇAIS

"La question économique est devenue, aujourd'hui, une question nationale."  
Edouard Montpetit.

### C'EST LA RAISON D'ÊTRE de la Caisse Nationale d'Économie

Quelques dollars mis de côté pendant le jeune âge de vos enfants, leur assurent un revenu annuel garanti jusqu'à la mort, après vingt années de paiement.

Urgente  
Pratique  
Économique  
Profitable  
Patriotique

### C'EST La Caisse Nationale d'Économie MONTREAL, P.Q.

Représentant local:  
**T. J. SAVOIE**  
Edmundston, N.-B.

## Couleurs plus pâtes Etoffes 'worsted' Plus légères...

Ce Sera la Mode du Printemps

Un des meilleurs magasins d'articles pour hommes  
à Edmundston, vous les montrera bientôt en

Same's  
clothes

Guaranteed good

Surveillez cette espace chaque  
semaine pour grande annonce.

ILS VIENNENT AVEC LE  
PRINTEMPS

CINQ SO...

A

Ouverture disc...

Aut

Québec

La session verte jeudi monies hab...

veaux déput à la chamb...

et Clovis T...

Le discou...

cette année...

intéressant,

paragraphe...

d'importan...

soumise à...

lativement à...

alcooliques.

Cette no...

comme un...

province, e...

soumission...

D'aucun p...

fera suffir...

ment, à la...

prétendent...

assuré d'un...

abolira la p...

placer par...

à celle de...

de la Colo...

Déjà des...

contre ce d...

été adressé...

La Domini...

liance prot...

tes se, for...

L'opinion...

vince est c...

uns gourie...

pouvoir av...

bière pour...

bient indéf...

ment, en a...

tée sera fr...

ce.

Enfin l...

principes e...

aucun ch...

l'applicati...

actuelle. G...

ra ses opi...

sonne ne l...

tains mili...

gouvernem...

défini. Ce...

insérée da...

plutôt pou...

lique.

Autrea...

Trône: on...

le gouvern...

ra au com...

favorisant...

vinces im...

ment vol...

vaux acc...

en vue d'

siderable...

favorisera...

et celle d...

hier.

Le dis...

des prog...

industrie a...

développé...

notre pr...

grandes a...

apporter...

Le disc...

posé par...

puté de C...

M. Osma...

bert.

L'on r...

Brunswic...

mision a...

re de C...

cordée a...

d'écluse...

miscoustr...

ment Gen...

et que ce...

refusée...

été d'abo...

treprise...

aujourd'

une entr...

une gran...

veloppen...

comptabil...

d'eau qu...

miscoustr...

vire de